

LOIS, DECRETS, ORDONNANCES ET REGLEMENTS WETTEN, DECRETEN, ORDONNANTIES EN VERORDENINGEN

MINISTERE DES FINANCES

F. 2001 — 3010

[2001/03479]

9 OCTOBRE 2001. — Arrêté royal modifiant l'arrêté du Régent du 1^{er} juillet 1949 fixant le statut des employés des conservateurs des hypothèques

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 10 juin 1922 relative aux salaires des conservateurs des hypothèques;

Vu l'arrêté du Régent du 1^{er} juillet 1949 fixant le statut des employés des conservateurs des hypothèques, modifié par les arrêtés royaux des 19 septembre 1962, 27 novembre 1964, 25 avril 1966, 27 mai 1969, 27 mars 1972, 9 juillet 1976, 10 février 1998 et 10 octobre 2000;

Vu l'avis du Comité de consultation syndicale des employés des conservateurs des hypothèques du 18 octobre 2000;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 16 mai 2001;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 23 juillet 2001;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées par l'arrêté royal du 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1^{er}, remplacé par la loi du 4 juillet 1989 et modifié par la loi du 4 août 1996;

Vu l'urgence;

Considérant qu'il convient de liquider le plus rapidement possible aux employés des conservateurs des hypothèques les compléments de traitement analogues à ceux déjà attribués aux agents du Ministère des Finances;

Sur la proposition de Notre Ministre des Finances,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Dans l'article 1^{er} de l'arrêté du Régent du 1^{er} juillet 1949 fixant le statut des employés des conservateurs des hypothèques les mots « des transcripteurs et » sont supprimés.

Art. 2. L'article 2 du même arrêté est abrogé.

Art. 3. Dans l'article 3 le 2^e alinéa est abrogé.

Art. 4. L'article 4, alinéa 2, du même arrêté, modifié par les arrêtés royaux des 27 mai 1969 et 9 juillet 1976, est remplacé par la disposition suivante :

« Il y a un, deux ou trois emplois de chef de bureau dans les bureaux où le cadre comprend respectivement moins de neuf employés, de neuf à dix-sept employés, plus de dix-sept employés. »

Art. 5. Dans l'article 7 du même arrêté, modifié par les arrêtés royaux des 19 septembre 1962, 25 avril 1966 et 9 juillet 1976, sont apportées les modifications suivantes :

a) le 1^o est remplacé par la disposition suivante :

« 1^o être citoyen de l'Union européenne »;

b) les dispositions 5^o, 6^o et 7^o sont abrogées.

MINISTERIE VAN FINANCIËN

N. 2001 — 3010

[2001/03479]

9 OKTOBER 2001. — Koninklijk besluit tot wijziging van het besluit van de Regent van 1 juli 1949 houdende het statuut van de bedienden der hypotheekbewaarders

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 10 juni 1922 betreffende de lonen van de hypotheekbewaarders.

Gelet op het besluit van de Regent van 1 juli 1949 houdende het statuut van de bedienden der hypotheekbewaarders, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 19 september 1962, 27 november 1964, 25 april 1966, 27 mei 1969, 27 maart 1972, 9 juli 1976, 10 februari 1998 en 10 oktober 2000;

Gelet op het advies van de Syndicale raad van advies van de bedienden der hypotheekbewaarders van 18 oktober 2000;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 16 mei 2001.

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Begroting, van 23 juli 2001;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd bij koninklijk besluit van 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, vervangen door de wet van 4 juli 1989 en gewijzigd bij de wet van 4 augustus 1996;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat het past om zo vlug mogelijk aan de bedienden van de hypotheekbewaarders de weddencomplementen uit te betalen, in overeenstemming met deze die reeds worden verleend aan de ambtenaren van het Ministerie van Financiën;

Op de voordracht van Onze Minister van Financiën,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. In artikel 1 van het besluit van de Regent van 1 juli 1949 houdende het statuut van de bedienden der hypotheekbewaarders vervallen de woorden « overschrijvers en ».

Art. 2. Artikel 2 van hetzelfde besluit wordt opgeheven.

Art. 3. In artikel 3 wordt het tweede lid opgeheven.

Art. 4. Artikel 4, tweede lid, van hetzelfde besluit, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 27 mei 1969 en 9 juli 1976, wordt vervangen als volgt :

« Er zijn één, twee of drie betrekkingen van bureauchef in de kantoren waarvan het kader respectievelijk minder dan negen bedienden, van negen tot zeventien bedienden, meer dan zeventien bedienden omvat. »

Art. 5. In artikel 7 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 19 september 1962, 25 april 1966 en 9 juli 1976, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

a) de bepaling onder 1^o wordt vervangen als volgt :

« 1^o burger zijn van de Europese Unie »;

b) de bepalingen 5^o, 6^o en 7^o worden opgeheven.

Art. 6. L'article 8 du même arrêté, modifié par l'arrêté royal du 9 juillet 1976, est abrogé.

Art. 7. L'article 9 du même arrêté est abrogé.

Art. 8. Un article 10*bis*, rédigé comme suit, est inséré dans le même arrêté :

« Article 10*bis*. § 1^{er}. Le directeur général organise au moins une fois par an l'examen A et l'examen B. Il institue une commission chargée d'établir les programmes des examens et d'apprécier les travaux des récipiendaires.

En aucun cas les examens ne peuvent porter sur la connaissance de la législation. Les examens comprennent deux parties :

- résumer et commenter un texte;
- des questions sur la connaissance en général et le pouvoir de raisonnement.

Les examens A et B ont pour but d'apprécier si les récipiendaires pourraient être recrutés comme agent de l'Etat, respectivement dans le niveau 2 et le niveau 3.

§ 2. Le nombre de points attribués à chacune des deux parties de l'examen est fixé à 50. Les récipiendaires réussissent l'examen s'ils obtiennent 60 points au moins, ainsi que 25 points au moins à chacune des parties. Un employé ne peut pas s'inscrire plus de trois fois aux examens prévus dans cet article.

§ 3. Chaque employé qui a accompli la période d'essai prévue à l'article 10 peut participer à l'examen B du rôle linguistique du bureau auquel il est attaché. Pour participer à l'examen A, l'employé, en plus de la condition précitée, doit présenter l'attestation du diplôme ou du certificat requis, dans le rôle linguistique du bureau auquel il est attaché, pour l'admission des fonctionnaires de l'Etat au niveau 2. »

Art. 9. L'article 11 du même arrêté, modifié par l'arrêté royal du 19 septembre 1962, est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 11. § 1^{er}. Dans les limites du cadre prévu à l'article 3*bis*, l'employé qui a réussi l'examen A ou l'examen B prévu à l'article 10*bis*, peut être admis au stage de la façon suivante :

- a) l'employé, lauréat de l'examen A comme premier commis stagiaire;
- b) l'employé, lauréat de l'examen B comme commis stagiaire.

§ 2. Le stage dure deux ans. En cas d'interruption d'une durée supérieure à un mois, le cours du stage est suspendu pendant la durée de l'absence. Toutefois, les absences pour cause de maladie ou d'accident ne sont suspensives du stage que dans la mesure où leur durée totale excède trois mois. »

Art. 10. L'article 12, premier alinéa, du même arrêté, modifié par l'arrêté royal du 19 septembre 1962, est remplacé par l'alinéa suivant :

« Si le conservateur n'a pas notifié le préavis légal pendant le stage, les commis stagiaires maintenus en fonction sont nommés au grade de commis à titre définitif et les premiers commis stagiaires maintenus en fonction sont nommés au grade de premier commis à titre définitif. »

Art. 11. L'article 18 du même arrêté, modifié par les arrêtés royaux des 9 juillet 1976, 10 février 1998 et 10 octobre 2000, est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 18. § 1^{er}. Pour la fixation de leur situation précaire, les employés des conservateurs des hypothèques sont assimilés aux agents de l'Etat, ainsi qu'il suit :

- 1° les employés en stage et les employés admis à titre définitif aux agents définitifs;
- 2° les employés à l'essai et les employés temporaires aux agents qui sont recrutés par contrat de travail.

Art. 6. Artikel 8 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij koninklijk besluit van 9 juli 1976, wordt opgeheven.

Art. 7. Artikel 9 van hetzelfde besluit wordt opgeheven.

Art. 8. In hetzelfde besluit wordt een artikel 10*bis* ingevoegd, luidende :

« Artikel 10*bis*. § 1. De directeur-generaal organiseert minstens jaarlijks het A-examen en het B-examen. Hij stelt een commissie in belast met de opstelling van de examenprogramma's en de beoordeling van de werken van de recipiendi.

De examens mogen in geen geval peilen naar kennis inzake wetgeving. De examens bestaan uit twee delen :

- samenvatten en commentariëren van een tekst;
- vragen inzake algemene kennis en redeneervermogen.

Het A-examen en het B-examen beoordelen of de recipiendi zouden kunnen worden aangeworven als Rijksambtenaar, respectievelijk in niveau 2 en in niveau 3.

§ 2. Het aantal aan elk van de twee delen van het examen toegekende punten, is vastgesteld op 50. De recipiendi slagen zo zij minstens 60 punten behalen, alsmede minstens 25 punten per deel. Een bediende kan niet meer dan drie keer inschrijven voor de in dit artikel bedoelde examens.

§ 3. Iedere bediende die de proeftijd voorzien in artikel 10 heeft volbracht mag deelnemen aan het B-examen in de taalrol van het kantoor van aanhechting. Voor deelname aan het A-examen is bovendien vereist dat de bediende bewijst houder te zijn van een regelmatig uitgereikt diploma of getuigschrift, in de taalrol van aanhechting van het kantoor, dat in aanmerking komt voor de toelating tot niveau 2 van het Rijkspersoneel. »

Art. 9. Artikel 11 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij koninklijk besluit van 19 september 1962, wordt vervangen als volgt :

« Art. 11. § 1. Binnen de perken van het kader voorzien in artikel 3*bis* kan de bediende die voor het in artikel 10*bis* bedoelde A-examen of B-examen is geslaagd worden toegelaten tot de stage als volgt :

- a) hij die in het A-examen is geslaagd wordt stagedoend eerste klerk;
- b) hij die in het B-examen is geslaagd wordt stagedoend klerk.

§ 2. De stage duurt twee jaar. In geval van onderbreking van meer dan één maand, wordt het verloop van de stage geschorst tijdens de duur van de afwezigheid. De afwezigheden wegens ziekte of ongeval schorsen nochtans alleen de stage in de mate waarin hun totale duur drie maanden overschrijdt. »

Art. 10. Artikel 12, eerste lid, van hetzelfde besluit, gewijzigd bij koninklijk besluit van 19 september 1962, wordt vervangen als volgt :

« Indien de bewaarder de wettelijke vooropzeg niet heeft betekend tijdens de stage, worden de in dienst behouden stagedoende klerken benoemd tot de graad van definitief aangenomen klerk en worden de in dienst behouden stagedoende eerste klerken benoemd tot definitief aangenomen eerste klerk. »

Art. 11. Artikel 18 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 9 juli 1976, 10 februari 1998 en 10 oktober 2000, wordt vervangen als volgt :

« Art. 18. § 1. Voor de vaststelling van hun geldelijke toestand worden de bedienden van de hypotheekbewaarders gelijkgesteld met de personeelsleden van de Staat, zoals hierna is aangeduid :

- 1° de stagedoende bedienden en de definitief aangenomen bedienden met vastbenoemde personeelsleden;
- 2° de bedienden op proef en de tijdelijke bedienden met het bij arbeidsovereenkomst in dienst genomen personeel.

§ 2. Les traitements des employés, qui remplissent les conditions mentionnées dans la colonne de gauche, sont fixés dans l'échelle de traitement reprise dans la colonne de droite correspondante :

1° chef de bureau	
a)	28F
b) Après neuf ans d'ancienneté de grade ou quinze ans d'ancienneté de niveau	28L

Pour le calcul de ces neuf ans, entre en ligne de compte l'ancienneté acquise dans le grade de reviseur principal.

2° reviseur principal	
a)	28A
b) après neuf ans d'ancienneté de grade ou quinze ans d'ancienneté de niveau	28C

3° réviseur	
a)	26C
b) après neuf ans d'ancienneté de grade	26G

4° premier commis	
a)	20A
b) après quatre ans d'ancienneté de grade	20B

5° commis	
a)	30A
b) après quatre ans d'ancienneté de grade	30C
c) après neuf ans d'ancienneté de grade	30H

L'octroi de l'échelle 30H est limité par conservation à 50 % du total des employés qui ont le grade de commis stagiaire ou de commis à titre définitif.

La limitation de 50 % ne s'applique pas aux employés qui détenaient le grade de commis stagiaire ou de commis définitif avant le 1^{er} février 1998.

6° employé temporaire	
a)	30A
b) réussite à l'examen A prévu à l'article 10bis, § 1 ^{er} ,	20A

§ 3. 1° Pour l'application du § 2, 1° et 2°, l'ancienneté de niveau est calculée à partir de la date de promotion au grade de réviseur.

Toutefois, pour les employés qui ont été promus aux grades de réviseur, de réviseur principal ou de chef de bureau avant le 1^{er} juillet 1995, l'ancienneté de niveau est calculée à partir de la date de la promotion au grade de premier commis.

2° Pour l'application du § 2, 4° et 5°, le stage est pris en considération pour la détermination de l'ancienneté de grade.

§ 4. Aux échelles de traitement des employés admis à titre définitif, qui remplissent les conditions reprises dans la colonne de gauche, est ajouté un complément de traitement, dont le montant annuel correspondant est mentionné dans la colonne de droite :

1° chef de bureau ou réviseur principal	96 000
2° réviseur après deux ans d'ancienneté de grade	53 000
3° premier commis	

§ 2. De wedden van de bedienden, die de voorwaarden vervullen vermeld in de linkerkolom, worden vastgesteld in de overeenstemmende weddenschaal vermeld in de rechterkolom :

1° bureauchef	
a)	28F
b) na negen jaar graadanciënniteit of vijftien jaar niveauanciënniteit	28L

Voor de berekening van de negen jaar komt de anciënniteit verworven in de graad van eerste revisor in aanmerking.

2° eerste revisor	
a)	28A
b) na negen jaar graadanciënniteit of vijftien jaar niveauanciënniteit	28C

3° revisor	
a)	26C
b) na negen jaar graadanciënniteit	26G

4° eerste klerk	
a)	20A
b) na vier jaar graadanciënniteit	20B

5° klerk	
a)	30A
b) na vier jaar graadanciënniteit	30C
c) na negen jaar graadanciënniteit	30H

De toekenning van de schaal 30H wordt per bewaring beperkt tot 50 % van het totaal van de bedienden met de graad van stagedoend klerk of definitief klerk.

De beperking van 50 % is niet van toepassing op de bedienden die voor 1 februari 1998 met de graad van stagedoend klerk of definitief klerk werden bekleed.

6° tijdelijk bediende	
a)	30A
b) geslaagd voor het A-examen bedoeld in artikel 10bis, § 1,	20A

§ 3. 1° Voor de toepassing van § 2, 1° en 2°, wordt de niveauanciënniteit berekend vanaf de datum van de bevordering tot de graad van revisor.

Evenwel, voor de bedienden die werden bevorderd tot de graad van revisor, van eerste revisor of van bureauchef voor 1 juli 1995, wordt de niveauanciënniteit berekend vanaf de datum van de bevordering tot de graad van eerste klerk.

2° Voor de toepassing van § 2, 4° en 5°, komt de stage in aanmerking voor het bepalen van de graadanciënniteit.

§ 4. Aan de weddenschaal van de vast aangenomen bedienden, die de voorwaarden vervullen vermeld in de linkerkolom, wordt een weddencomplement toegevoegd, waarvan het overeenstemmend jaarlijks bedrag wordt vermeld in de rechterkolom :

1° bureauchef of eerste revisor	96 000
2° revisor na twee jaar graadanciënniteit	53 000
3° eerste klerk	

- a) qui a les titres requis pour être promu au grade de réviseur 34 000
 b) qui était titulaire du grade au plus tard le 1^{er} avril 1991 17 000
 c) qui était titulaire du grade au plus tard le 1^{er} avril 1991, après douze ans d'ancienneté de grade 34 000
 4° commis qui a satisfait à l'examen B prévu à l'article 10bis, § 1^{er}.

- a) bénéficiaire de l'échelle barémique 30C 31 000
 b) bénéficiaire de l'échelle barémique 30H 42 000

Les compléments de traitement sont dus comme les compléments de traitement prévus à l'article 6 de l'arrêté royal du 6 juillet 1997 fixant le statut pécuniaire du personnel du Ministère des Finances.

§ 5. L'employé admis à titre définitif qui a été promu, n'a jamais, dans son nouveau grade, un traitement inférieur à celui qu'il aurait obtenu dans son grade précédent.

Pour l'application de l'alinéa précédent, il faut entendre par traitement, le traitement calculé sur base de l'échelle de traitement qu'il aurait eue par application du § 2, augmenté du complément qu'il aurait eu par application du § 4. »

Art. 12. Sont abrogés dans le même arrêté :

1° l'article 28, modifié par les arrêtés royaux des 27 mars 1972 et 9 juillet 1976;

2° les articles 29 et 30.

Art. 13. L'article 32, alinéa 1^{er}, 2°, du même arrêté, modifié par l'arrêté royal du 27 mai 1969, est complété comme suit :

« ou avoir satisfait à l'examen A prévu à l'article 10bis, § 1^{er}. »

Art. 14. Le présent arrêté entre en vigueur le 1^{er} novembre 2001.

Art. 15. Notre Ministre des Finances est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 9 octobre 2001.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre des Finances,
D. REYNDERS

- a) houder van de vereiste titels tot bevordering tot de graad van revisor 34 000
 b) die ten laatste op 1 april 1991 titularis was van de graad 17 000
 c) die ten laatste op 1 april 1991 titularis was van de graad, na twaalf jaar graadancienniteit 34 000

4° klerk die geslaagd is voor het in artikel 10bis, § 1, bedoelde B-examen.

- a) genietend van de weddenschaal 30C 31 000
 b) genietend van de weddenschaal 30H 42 000

De weddencomplementen zijn verschuldigd zoals de weddencomplementen bedoeld in artikel 6 van het koninklijk besluit van 6 juli 1997 tot vaststelling van de bezoldigingsregeling van het personeel van het Ministerie van Financiën.

§ 5. De vast aangenomen bediende die werd bevorderd, heeft in zijn nieuwe graad nooit een lagere wedde dan hij in zijn vorige graad zou hebben genoten.

Voor de toepassing van het vorig lid wordt onder wedde verstaan, de wedde berekend op basis van de weddenschaal die hij zou hebben gehad bij toepassing van § 2, verhoogd met het complement dat hij bij toepassing van § 4 zou hebben gehad. »

Art. 12. In hetzelfde besluit worden opgeheven :

1° artikel 28, gewijzigd bij de koninklijke besluiten 27 maart 1972 en 9 juli 1976;

2° de artikelen 29 en 30.

Art. 13. Artikel 32, eerste lid, 2°, van hetzelfde besluit, gewijzigd bij koninklijk besluit van 27 mei 1969, wordt aangevuld als volgt :

« of geslaagd zijn voor het in artikel 10bis, § 1, bedoeld A-examen. »

Art. 14. Dit besluit treedt in werking op 1 november 2001.

Art. 15. Onze Minister van Financiën is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 9 oktober 2001.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Financiën,
D. REYNDERS

MINISTÈRE DES AFFAIRES SOCIALES,
DE LA SANTÉ PUBLIQUE ET DE L'ENVIRONNEMENT

F. 2001 — 3011

[C — 2001/22757]

10 AOUT 2001. — Loi modifiant les articles 7 et 10 de la loi du 15 juillet 1985 relative à l'utilisation de substances à effet hormonal, à effet anti-hormonal, à effet bêta-adrénergique ou à effet stimulateur de production chez les animaux (1)

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Les Chambres ont adapté et Nous sanctionnons ce qui suit :

Article 1^{er}. La présente loi règle une matière visée à l'article 78 de la Constitution.

Art. 2. A l'article 7, § 2, de la loi du 15 juillet 1985 relative à l'utilisation de substances à effet hormonal, à effet anti-hormonal, à effet bêta-adrénergique ou à effet stimulateur de production chez les animaux, inséré par la loi du 17 mars 1997, sont apportées les modifications suivantes :

a) les mots "Tout laboratoire qui procède à des analyses en dehors du cadre de la présente loi, est tenu de déclarer les résultats positifs de ses analyses" sont remplacés par les mots :

« Le responsable du laboratoire ou toute autre personne qui procède à des analyses en dehors du cadre de la présente loi doit déclarer, au plus tard le deuxième jour qui suit celui de l'obtention des résultats d'analyses, tous les résultats de ces analyses »;

MINISTERIE VAN SOCIALE ZAKEN,
VOLKSGEZONDHEID EN LEEFMILIEU

N. 2001 — 3011

[C — 2001/22757]

10 AUGUSTUS 2001. — Wet tot wijziging van de artikelen 7 en 10 van de wet van 15 juli 1985 betreffende het gebruik bij dieren van stoffen met hormonale, anti-hormonale, beta-adrenergische of productiestimulerende werking (1)

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

De Kamers hebben aangenomen en Wij bekrachtigen hetgeen volgt :

Artikel 1. Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 78 van de Grondwet.

Art. 2. In artikel 7, § 2, van de wet van 15 juli 1985 betreffende het gebruik bij dieren van stoffen met een hormonale, anti-hormonale, beta-adrenergische of productiestimulerende werking, ingevoegd bij de wet van 17 maart 1997, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

a) de woorden "Ieder laboratorium dat analyses uitvoert buiten het kader van deze wet moet de positieve resultaten van deze analyses" worden vervangen door de woorden :

« De verantwoordelijke van het laboratorium of ieder ander persoon die analyses uitvoert buiten het kader van deze wet moet alle resultaten van deze analyses uiterlijk de tweede dag volgend op die van het bekomen van het onderzoeksresultaat »;